联 合 国 A/64/PV.52



## 大会

正式记录

第六十四届会议

第五十二次全体会议 2009年12月1日星期二上午10时举行 纽约

主席: 阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生 ...... (阿拉伯利比亚民众国)

上午10时15分开会。

议程项目7(续)

安排工作、通过议程和分配项目

总务委员会的第二次报告(A/64/250/Add. 1)

主席(以阿拉伯语发言): 总务委员会在其报告 (A/64/250/Add. 1)第 1 段(a)中决定,建议大会将题为"给予地中海议会大会大会观察员地位"的增列项目列入本届会议议程标题 I"组织、行政和其他事项"之下。

我是否可以认为大会决定将这一项目列入本届 会议议程标题 I 之下?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):在第 1 段(b)中,总务委员会进一步建议将这一项目分配给第六委员会审议。我是否可以认为大会决定将这一项目分配给第六委员会审议?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):我谨通知各位成员,题为"给予地中海议会大会大会观察员地位"的项目成为本届会议议程项目169。

第六委员会主席将被告知大会刚才作出的决定。

总务委员会在其报告第 3 段(a)中建议大会将题为"联合国大学"的增列项目列入本届会议议程标题B"按照大会和联合国最近各次会议的有关决议促进持续经济增长和可持续发展"之下。

我是否可以认为大会决定将这一项目列入本届会议议程标题 B 之下?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):在第3段(b)中,总务委员会进一步建议将这一项目分配给第二委员会审议。我是否可以认为大会决定将这一项目分配给第二委员会审议?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):我谨通知各位成员,题为"联合国大学"的项目成为本届会议议程项目170。

第二委员会主席将被告知大会刚才作出的决定。

总务委员会在其报告第 4 段(a)中建议大会将题为"给予大会主席理事会大会观察员地位"的增列项目列入本届会议议程标题 I"组织、行政和其他事项"之下。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



我是否可以认为大会决定将这一项目列入本届 会议议程标题 I 之下?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言): 在第 4 段(b)中,总务委员会进一步建议将这一项目分配给第六委员会审议。我是否可以认为大会决定将这一项目分配给第六委员会审议?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):我谨通知各位成员,题为"给予大会主席理事会大会观察员地位"的项目成为本届会议议程项目 171。

鉴于大会刚才作出的各项决定,我是否可以认为 大会还决定延长第六委员会的工作期限,以便专门审 议分配给该委员会的议程项目 169 和议程项目 171?

就这样决定。

**主席**(以阿拉伯语发言):将通知第六委员会主席 大会刚才作出的各项决定。

总务委员会在第5段中决定,建议大会将题为"科摩罗马约特岛问题"的项目列入本届会议议程标题 A "维持国际和平与安全"之下,但有一项谅解,即大会将在得到进一步通知后审议该项目。

我是否可以认为大会决定将这一项目列入本届会议议程标题 A 之下,但有一项谅解,即大会将在得到进一步通知后审议该项目?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言): 我谨通知各位成员,题为"科摩罗马约特岛问题"的项目成为本届会议议程项目 172。

大会就此结束对总务委员会第二次报告的审议。

议程项目 16(续)

巴勒斯坦问题

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告 (A/64/35)

秘书长的报告(A/64/351)

决议草案(A/64/L. 20、A/64/L. 21、A/64/L. 22 和 A/64/L. 23)

哈龙先生(巴基斯坦)(以英语发言): 昨天,巴勒斯坦人民的伟大代表瓦立德·哈立迪先生在联合国发了言。他发出的悲叹使我想起另一位伟大的巴勒斯坦人爱德华·赛义德。听到哈立迪的发言,我认为应当想到赛义德。感谢上帝,他的声音在继续。

许多人可能不高兴在联合国会议厅里仍然听到这些伟人所重复和的巴勒斯坦的声音。今天,这一悲叹在项目 15 和 16 中持续存在,它明确提醒人们注意巴勒斯坦人民长期遭受的痛苦、破坏和剥夺以及他们在占领之下所遭受的持续磨难和压迫。许多人似乎在问:"一年一度发出这种悲叹又有何益?"我对这些人说,"如果你们听得够仔细,你们就会知道,这一悲叹要求的不是报偿,而是持久和平"。这是这一悲叹的本质所在。

对于信奉一个上帝的人来说,这是一项困难的任务吗?巴勒斯坦人和犹太人都信奉亚伯拉罕;两个民族都信奉摩西。共同到达迦南并团结起来就那么困难吗?我不这样认为。我认为,我们今天必须赞扬巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会在这里向我们提出的非常简明的理由和立场。我要特别提到塞内加尔常驻代表和该委员会报告员马耳他常驻代表的宝贵发言。

今天的重要辩论恰逢纪念"声援巴勒斯坦人民国际日"的活动,因此,这是一个良机,可用来重申我们致力于巴勒斯坦人民的正当斗争,并提醒世界巴勒斯坦人民不可剥夺的权利。

过去 60 年来,和平解决巴勒斯坦问题一直是国际社会面临的重大挑战之一。让我们正式指出,我们现在正进入我们应对这一挑战方面集体失败——我再说一遍,我们的集体失败——的第七个十年。对于

联合国来说,这确实是一个可悲的记录。从 1993 年的奥斯陆会议到 2007 年的安纳波利斯会议,情况似乎并没有变得更令人鼓舞。另一方面,被占领土上生活条件的严重恶化没有出现彻底改变。有罪不罚现象和挑衅国际社会的行为正给予和平进程的支持者、更重要的是给予处于强行占领之下的人们的生活条件以致命的打击。

在这些趋势中,被占领土不断恶化的人道主义局势是一个令我国代表团感到更严重关切的问题。正如联合国各项报告中所确认的那样,关闭加沙边界不让人员和商业自由流通的做法正在扼杀当地经济。公共服务和人的安全受到威胁。修建隔离墙使西岸出现同样的情况。

在被占领土其他地方,以色列的定居活动造成冲突不断加剧。我们极为关切地注意到这一调查结果:甚至在今年,仅西岸就有逾755平方米的更多领土被并入定居点;这听起来可能微不足道,但问题是这样做的原则。它缓慢、稳步地成为一种不肯消失的侵占。在东耶路撒冷境内和周围进行的定居活动,对叙利亚戈兰的莫名其妙的无理占领,以及在穆斯林、基督徒和犹太教徒的圣地周围进行的挑衅性挖掘活动,只是扩大了这一冲突的层面。在东耶路撒冷南面的基罗修建900个住房单元有可能进一步激化该区域普遍的紧张。

持续不断的有罪不罚文化损害了信任和信心,而信任和信心是任何可行和平进程的先决条件。在使用暴力、践踏人权、歧视不公、强制检查、实施许可证制度和对全体人民实行封锁从而造成社会和经济停滞的情况下,不可能建立信任。对巴勒斯坦人民进行集体惩罚是这方面最恶劣的做法。以色列必须重新认真考虑它们的行动和严厉措施,这不仅为了处于围困之中的巴勒斯坦人民与和平进程,也是为了以色列自身的安全和世界和平。它完全藐视人类,与世界为敌。

虽然我们几乎没有理由对近期内可能展开可持续的和平进程感到乐观,但我们必须避免彻底绝望和失望,因为绝望和失望只会带来暴力。我们希望有关各方立即开展具有公信力的建立信任措施,改善总体

环境, 使之有利于谈判进程。为此目的, 国际社会必须重新介入这项问题, 再次启动推展和平进程的势头。

我曾在10月14日安全理事会的辩论中指出重新参与这项工作的四个要素(见 S/PV.6201)。今天我要再次指出这些要素。第一,安全理事会应该带领国际社会重新参与这项工作。安理会成员必须显示政治决心,按照安全理事会的相关决议以及马德里框架、"路线图"、"阿拉伯和平倡议"和 2007 年在安纳波利斯达成的谅解,切实推展中东和平与安全。

第二,中东四方机制必须充分发挥其 2009 年 9 月 24 日声明的力量,以透明和客观的方式支持推展和平进程。

第三,亟需迅速解决巴勒斯坦领土上的人道主义 困境和重建遭到冲突和暴力破坏的巴勒斯坦机构。同 样,我们必须支持加强巴勒斯坦人民内部团结的努力。

第四,为了持久解决阿拉伯-以色列冲突,必须解决冲突的根源-以色列对阿拉伯领土的占领。因此,解决的办法是以色列必须完全撤出包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土以及包括叙利亚戈兰和黎巴嫩南部在内的其他阿拉伯被占领土。以色列还应该立即停止一切定居点活动。在这方面,同样重要的是,必须同时在叙利亚-以色列和黎巴嫩-以色列两个方面取得进展,以便实现中东全面和平——和平是我们今天发言最重要的内容。

其实问题并没有那么复杂。来开会时,我遇到一位睿智的阿拉伯高官。我对他说:"为什么不从一方面开始,并以此为解决问题的起点?"他转过身来对我说:"其实有一个非常简单的解决办法,就是立即停止定居点活动,全力推展和平"。这是非常简单、而又非常深刻的见解。希望以色列看到问题的所在,把握时机,不要犹豫不决。目前正是现实持久和平的时刻。

不论哪个种族,不论何种宗教,中东人民遭受的 痛苦已经太久了。过去 60 年间,许多代人都在贫穷、 无谓的暴力和命在旦夕的不安全状况中度过一生。只

有我们共同坚定决心,协调行动,尤其是展现建立持 久和平的政治决心,才能拯救那个地区世代人民免遭 历史厄运带来的悲剧和磨难,避免重踏其前辈血流成 河无谓的历史。

最后,我用约翰·米尔顿的话结束我的发言。面对沦丧和被逐出天堂,他在《失乐园》第一卷中写道: "并非什么都丢光:不挠的意志"。联合国现在需要的正是"不挠的意志"。

Alrowaiei 先生(巴林)(以阿拉伯语发言): 我国代表团向巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席保罗•巴吉大使表示感谢,并感谢该委员会其他所有成员准备现在摆在我们面前的委员会第三十五次报告(A/64/35),其中载有被占领巴勒斯坦领土局势严重恶化的重要信息。我们高度赞赏他们努力履行任务,争取使巴勒斯坦人民能够行使联合国大会一再重申的大会和安全理事会相关决议所载的不可剥夺权利。

我们也感谢联合国新闻部有效发挥作用,突出与巴 勒斯坦问题相关的问题,通过新闻部巴勒斯坦问题特别 新闻方案组织活动,提高国际社会对该问题的认识。

昨天,在声援巴勒斯坦人民国际日,巴林王国国 王哈马德·本·伊萨·阿勒哈利法陛下写信给联合国 秘书长潘基文和巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委 员会主席保罗·巴杰先生,呼吁国际社会为巴勒斯坦 人民的前途承担责任,帮助巴勒斯坦人民实现其不可 剥夺的自决权,在他们自己的土地上建立一个独立的 国家,以耶路撒冷为首都。

国王陛下还呼吁以色列和巴勒斯坦权力机构坚持作出和平努力,按照《安纳波利斯共同谅解》和有关这项问题的国际框架,主要是联合国决议、"阿拉伯和平倡议"和"路线图"进程,达成全面、公正的和平协议。

他还强调,国际社会必须立场坚定,切实声援巴勒斯坦人民,从政治和财政上支持巴勒斯坦人民认真 谈判,最终解决这一悬而未决问题,实现巴勒斯坦人 民正当的民族权利。 他再强调,今年的声援巴勒斯坦人民国际日恰逢 巴勒斯坦人民遭受最痛苦的时刻,理查德·戈德斯通 法官今年提交的报告(A/HCR/12/48)就是最有力的证 明。该报告向国际社会揭露了以色列占领军对巴勒斯 坦人民的压迫和迫害,其中重申,国际社会绝对必须 为在以色列占领下的巴勒斯坦人民提供国际保护。

该信还强调了巴林尤其在巴勒斯坦问题两个方面的坚定立场:一、与兄弟的巴勒斯坦人民站在一起,反对以占领、肆无忌惮的侵略、强迫移民、杀戮和封锁等最恶劣形式体现的历史不公;二、以众所周知的国际框架为基础,实现巴勒斯坦问题的国际和平解决。

我没有必要赘述,因为以色列继续采取侮辱和围 困巴勒斯坦人民的政策,特别是在加沙地带,因为以 色列公然违反国际法院咨询意见及国际法和国际人 道主义法,继续建造隔离墙,被占领巴勒斯坦人民的 处境日益恶化。以色列蓄意摧毁巴勒斯坦基础设施和 联合国设施,杀害男女和老人,动用国际禁用武器, 在国际社会眼皮底下剥夺巴勒斯坦人生活最基本必 需品,犯下一系列侵略罪行。加沙境内最近发生的事 件仅仅是其中较残暴行动之一。

只有通过政治进程才能带来和平解决,保障巴勒斯坦人民享有他们所不可剥夺的各种权利。这同时也可保证以色列人民在国际公认的边界内享有和平与安全,与邻国比邻和平相处。这是巴林此时和一贯希望发出的特别呼吁。

最后,我们赞同秘书长报告(A/64/351)中表达的意见,即以色列现在应该从根本上改变其政策。纪念声援巴勒斯坦人民国际日,显示承认国际社会有纠正巴勒斯坦人民所遭受的历史不公正和不公平的特殊责任。这也要求我们协助巴勒斯坦人民实现其不可剥夺的权利,包括自决和在自己的国土上建立他们以耶路撒冷为首都的独立国家的权利。

哈比卜先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言): 值此声援巴勒斯坦人民国际日,首先我谨表示,我们 声援巴勒斯坦人民为实现其民族愿望而做出的不懈

努力可以表现出的坚定决心,声援他们为捍卫和行使 其不可剥夺权利而展开的英勇斗争。

联合国有关巴勒斯坦问题的最近报告,特别是巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告(A/64/35),再次证明了不幸的现实,即在会议审议的期间,以色列政权继续对手无寸铁的巴勒斯坦人民犯下种种罪行,它通过非法政策和做法,有系统地改变巴勒斯坦土地上的人口结构及其历史和文化遗产,因此给巴勒斯坦人民带来苦不堪言的痛苦和损失,其中包括最近发生在加沙的大屠杀,造成数百名无辜的巴勒斯坦人伤亡,给该地区带来一场前所未有的人道主义危机。

尽管有国际法院的咨询意见和国际社会的强烈 谴责,非法定居点在以更快的速度扩大,更多的巴勒 斯坦人住房在被拆毁。以色列政权最近作出再建造 900 个新的住宅单位的非法决定,无疑是精心策划的 举动,企图改变巴勒斯坦领土特别是耶路撒冷及其周 边地区的人口结构和特点。

以色列政权还坚持对黎巴嫩和被占领叙利亚戈 兰实行侵略和扩张政策。该非法政权继续违反国际 法、国际人道主义法、人权法和《联合国宪章》的最 基本原则,继续违抗联合国各机构的许多决议。这些 罪行毫无疑问,是对联合国决议,特别是安全理事会 决议的最严重、最粗暴践踏,因此,安理会和联合国 其他机构必须以坚决和果断的方式加以紧急和适当 的处理。

在这方面,我们欢迎大会于 11 月 5 日通过有关联合国加沙冲突实况调查团报告后续行动的第 64/10 号决议。联合国有关机构,特别是安全理事会,必须认真贯彻这项决议,以便把戈德斯通报告(A/HRC/12/48)生动证实的以色列罪行实施者绳之以法,结束有罪不罚的文化和凌驾于法律之上的行为。如果罪犯受到惩罚,便可限制有犯罪动机和犯罪手段的人犯罪的空间。严重罪行的肇事者有罪不罚,本身也是鼓励今后犯罪的一个原因。

不幸的是,10月安全理事会有关戈德斯通报告的辩论(见S/PV.6201)没有达成预期的结论。我们认为,

任何姑息以色列政权,或转移国际社会对巴勒斯坦问题的根源所在的注意力的行动,包括出于政治目的在安理会有关加沙问题的辩论中所采取的行动,等于支持国家恐怖主义、非正义和压迫,支持最近发生的对数百名巴勒斯坦男女和儿童 22 天的大屠杀。

既然巴勒斯坦问题是国际社会最紧迫的问题,找到解决这一问题的办法应是最高优先事项。巴勒斯坦被占领已有 60 多年。这些年来,以色列政权始终得到某些西方国家,包括这些国家庞大的新闻媒体和网络垄断组织等各方面物质支持,包括提供财政援助、武器和技术,以及政治和外交支持。但是,尽管提供这样惊人的支持,这些国家不仅未能解决以色列政权不合法的问题,而且随着时间的推移,巴勒斯坦问题变得更加复杂。过去提出过许多解决方案,但最后无一成功,首先因为,这些方案的基础都是以一种或另一种方式否定巴勒斯坦人民的合法权利;其次,因为以色列政权顽固不化,不愿遵守其承诺及国际规则和规范。

毫无疑问,为了实现中东及以外地区全面、持久和平与稳定,必须和平公正地解决巴勒斯坦问题。侵略、国家恐怖主义、恐吓、占领、建立新的非法定居点和修建隔离墙,不会给中东带来和平。我们认为,只有伸张正义、结束歧视和占领巴勒斯坦以及其它被占领阿拉伯领土,巴勒斯坦和该地区才能实现持久和平。

今天,为了纪念声援巴勒斯坦人民国际日,我们需要采取集体行动,表明我们对巴勒斯坦事业的无条件支持,并团结起来去帮助那些被剥夺了不可剥夺的权利的人们。重建加沙是巴勒斯坦最迫切需要之一,要求我们拿出坚定的政治意愿并立即采取集体行动。我们负有共同义务和责任,向加沙的巴勒斯坦人提供全方位支持。伊朗伊斯兰共和国尽己之责,从经济上援助巴勒斯坦人,以便减轻其人道主义苦难。

我国代表团愿重申我们对于持久解决巴勒斯坦 问题的提议。我们的提议是完全符合民主价值观的解 决办法,并以普通逻辑为基础。根据我们的提议,所 有对巴勒斯坦领土拥有正当权益的人,包括穆斯林、

基督徒和犹太人,都应通过全民公决选择自己的政府制度。还应当允许所有多年来经受流亡磨难的巴勒斯坦人参加全民公决。对于真正相信和平与民主的人来说,这是中东这一长期问题的唯一公正、全面和民主的解决办法。

最后,我愿表示,我们赞赏巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席和成员为解决巴勒斯坦人民 遭受的折磨和所处困境作出不倦努力,以及他们向我们提交的详实报告。

Kohona 先生(斯里兰卡)(以英语发言): 我愿表示,我国代表团衷心感谢巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会提交文件 A/64/35 所载的报告。我们还愿感谢委员会主席、塞内加尔大使保罗•巴吉先生就委员会工作所作的全面发言。

斯里兰卡始终坚定支持巴勒斯坦人民追求其不可剥夺的权利,包括建立国家的权利。这是我国总统马欣达•拉贾帕克塞先生过去 40 年来始终倡导的一件事。我谨请大会容我引述他为纪念今年的声援巴勒斯坦人民国际日所发来的致辞。致辞内容如下。

"在纪念声援巴勒斯坦人民国际日的庄严时刻,我借此机会代表斯里兰卡人民和政府重申,我们明确、衷心支持巴勒斯坦人民和政府为实现其不可剥夺的权利,包括建国权所开展的正义斗争。

"我们对巴勒斯坦人民继续广泛遭受痛苦和苦难以及被占领巴勒斯坦领土的严峻局势仍然深感关切。我们欢迎国际社会为重振和平进程作出新的努力和承诺。然而,我们感到失望的是,在实现两国解决方案和巴勒斯坦人民不可剥夺的权利方面,没有取得显著成果。

"在声援日这一纪念日里,我愿回顾近 40 年来我与巴勒 斯坦人民的事业的联系。在这 40年间,我始终主张承认巴勒斯坦人民不可剥 夺的权利以及以可行办法解决冲突。我衷心希 望,以实现两国解决方案为主要目标的所有和平 倡议和国际社会重新开展努力,将有助于迅速建立一个与以色列在和平、和谐和繁荣中共存的巴勒斯坦国。"

巴勒斯坦人民遭受了太长时间的苦难,并且生活在占领之下。由于以色列的继续占领,他们基本的建国权遭到剥夺,这严重影响了加沙和西岸包括东耶路撒冷的巴勒斯坦民众的社会经济福祉。我们认为必须全面执行安全理事会有关决议以及大会通过的决议,实现中东和巴勒斯坦问题的公正、持久和全面解决。土地换和平原则、路线图和《阿拉伯和平倡议》是实现永久性两国解决方案过程中的重要里程碑。

要想使巴勒斯坦领土的和平可行并持续下去,以 色列就必须撤离所有巴勒斯坦领土,回到 1967 年的 边界线。它必须结束对加沙地带的经济封锁和包围。 非法扩大定居点和继续修建隔离墙,改变巴勒斯坦领 土的人口和地理性质,只会加剧冲突双方的紧张和敌 意。巴勒斯坦权力机构需要继续执行其安全计划,竭 尽全力加强法律和秩序。

斯里兰卡愿重申它对马哈茂德·阿巴斯主席领导下的巴勒斯坦权力机构的支持。我们强调必须维护和保护对一个未来的独立巴勒斯坦国具有至关重要意义的国家和民主机构。因此,我们敦促巴勒斯坦各团体迅速采取行动,在合法的巴勒斯坦权力机构的框架内,实现和解与团结。巴勒斯坦人民之间的团结是其力量所在。在这方面,我们赞扬埃及为促进有关各方的对话所提倡议,以便恢复巴勒斯坦民族团结。

必须为早日恢复双方谈判作出认真努力,以便达成最终协议,使以色列和巴勒斯坦人民都能够比邻安全地生活在公认边界内。在这方面,重要的是,双方要遵守原有协议和义务,并采取巩固信任的步骤。

最后,请允许我转达我们对联合国近东巴勒斯坦 难民救济和工程处(近东救济工程处)的谢意。该机构 60 年来在向巴勒斯坦人民提供必需的人道主义救济 和发展援助方面发挥了至关重要的作用。近东救济工 程处在艰苦条件下开展的工作是可嘉的。我们还向卸

任的主任专员卡伦·阿布扎伊德女士致以良好祝愿, 她在任职期间对这项崇高事业作出了不懈努力。

沙莱夫女士(以色列)(以英语发言):"33 票赞成, 13 票反对,10 票弃权。决议获得通过"。这些话是 1947 年 11 月 29 日在成功湖说的,宣布大会通过第 181(II) 号决议。这些话为两个民族建立两个国家赋予了国际 合法性。"33 票赞成,13 票反对,10 票弃权。决议获 得通过"。

当时在属于英国委任统治地的巴勒斯坦的犹太人接受了那项历史性决议。它体现了犹太复国主义信念,即在我们先辈的土地上与我们的邻居和平相处既是必要的也是可能的。然而,委任统治地之内和整个地区的阿拉伯方面立即反对第 181 (II) 号决议。埃及、沙特阿拉伯、叙利亚、伊拉克和黎巴嫩——联合国会员国——与约旦和巴勒斯坦的阿拉伯人一起,发动了一场消灭以色列的战争。

由于反对那项决议和因为那场战争,很多巴勒斯 坦阿拉伯人成为难民,同样多的居住在阿拉伯国家的 犹太人也被迫逃离家园,同样也沦为难民。他们所有 人——犹太人和阿拉伯人——都生活在远离家园的 难民营。

两个不同难民群体的区别过去是——现在仍然是——以色列尽了最大努力,拯救这些犹太难民,使之免遭苦难,将他们成功地融入以色列社会,而好战的阿拉伯国家却没有为拯救它们的兄弟动一根手指头。要打仗?对,全力而为。但要帮助拯救和重新安置它们的兄弟,更不要说接纳这些人,那就完全是另一回事了。

今天,阿拉伯人反对第 181 (II) 号决议的历史性措施也体现为战争造成生命的丧失,父母埋葬其子女以及触动我们所有人——以色列人和阿拉伯人——的痛苦。但是,以色列不会让我们大家都遭受的痛苦变为仇恨。它不会削弱以色列对和平的渴望。因为历史表明,在中东能够实现和平,比如通过与埃及和约旦签署历史性的和平条约。那么,在这些会议厅的辩

论怎么能够接受单方面的说法,助长和维持对以色列的一味谴责呢?

今天的辩论突显出"两国解决方案"得到认可。 它反映了自动多数的现实情况,这种多数使得关于中 东局势的任何辩论都会是没有成效的、破坏性的、虚 伪可憎的。和平需要迈向新的方向。它需要真实感和 勇气。

因此,我问我们的巴勒斯坦邻居,我们是否都有 勇气将自己从打仗的士兵变为和平的士兵。阿拉伯国 家有勇气不仅谈论和平,而且也在政治和经济上认真 地与以色列开展接触吗?本地区的人们有勇气公开 说,以色列是犹太人民合法的民族国家吗?本机构成 员有勇气对抗哈马斯和真主党以及所有不接受"两国 解决方案"的人吗?

从以色列来说,它将选择和平道路,而非冲突道路。因此,几天前,以色列政府宣布了限制定居点的政策。该政策包括 10 个月内暂停在西岸发放新许可证和建造新的定居点。这一空前步骤反映出三个简单的现实情况:第一,以色列希望与巴勒斯坦人重新开展谈判;第二,以色列不仅在谈论和平,而且也在为实现和平采取痛苦而有效的步骤;第三,以色列追求和平的意图是认真的。

以色列愿达成具有历史意义的和平协议,并将随时随地不带先决条件地讨论和平。我们愿听到巴勒斯坦权力机构作出同样的表示,也就是它也将随时随地不带先决条件地讨论和平。只有通过双方谈判,我们才能彻底、全面地解决冲突。

我们现在正看到有人试图利用安全理事会或大会推动单方面的声明。与反对第 181(II)号决议一样,这会成为另一个历史性错误。此类声明有损和平基础,会造成一种令双边谈判无望的局面。

我们还必须应对本地区和平所面临的最严重威胁,也就是伊朗造成的威胁。伊朗继续向本地区和以外地区输出暴力、仇恨和恐怖主义。"Francop 号"上

的 360 吨武器只是沧海一粟。伊朗资助、训练和支持 全球恐怖主义,包括哈马斯和真主党对以色列男女老 少进行无情袭击。伊朗的所作所为必须加以阻止。

在本地区处于紧要关头之时,本机构可以在两条 道路当中作出选择。它可以沉溺于昨日的仇恨。它可 以对第 181 (II) 号决议遭到拒绝表示痛心。它甚至可 以助长和鼓励徒劳无益的单方面言论。它可以对恐怖 主义分子及其支持者视而不见,为其可恶的作为及其 致命的后果辩解。当然,它也可以承认实现和平的唯 一办法是通过双边谈判。然后,它可以庆祝 11 月 29 日,将它作为比邻真诚相处的两个国家的和平日。对 我们来说,没有其它道路。

曼吉夫·辛格·普里先生(印度)(以英语发言): 主席先生,首先请允许我表示,我们赞赏你在我们纪念声援巴勒斯坦人民国际日之际,就巴勒斯坦问题召开大会本次讨论会。我们还赞赏保罗·巴吉大使和巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会。

印度与整个中东地区有着长期的社会与文化联系,也一贯坚决支持巴勒斯坦事业。我们对人权理事会关于联合国加沙冲突问题实况调查团报告的决议以及大会第64/10号决议投了赞成票。我们认为,西亚冲突从根本上讲是一场政治冲突,靠武力无法解决。我们赞成通过谈判解决冲突,按照四方路线图以及安全理事会第1397(2002)号和第1515(2003)号决议中认可的那样,建立一个能够在安全与公认的边界内与以色列和平地毗邻共存、享有主权、独立、有生存能力及统一的巴勒斯坦国。这与我们支持安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议的立场也是一致的。印度也于2007年参加了安纳波利斯会议。

阿拉伯和平倡议呼吁以色列撤回到 1967 年以前的边界,呼吁承认以色列并建立以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国。印度支持该计划。我们还呼吁以色列停止在巴勒斯坦被占领土建立定居点,早日缓解对巴勒斯坦境内物资和人员通行的限制。

印度一直支持巴勒斯坦人民寻求实现其正当目标,支持他们努力实现以尊严和自力更生为基础的经

济和社会发展。为此,印度一直尽其所能在发展方面 为巴勒斯坦提供帮助。在新德里,我们建成了巴勒斯 坦大使馆办公楼,它是印度政府赠予的一个礼物,也 是我们对巴勒斯坦人民的声援的一个持久象征。

印度由于意识到人道主义局势的日益恶化,因而它响应联合国近东巴勒斯坦救济和工程处(近东救济工程处)于 2008 年底至 2009 年初加沙冲突后发出的紧急呼吁,提供了 100 万美元捐款。

今年是近东救济工程处成立 60 周年,我国增加了对该机构的捐助。此外,在 2009 年 3 月于沙姆沙伊赫举行支持巴勒斯坦经济重建加沙国际会议之后,印度又向巴勒斯坦民族权力机构提供了 1 000 万美元的预算支助。

我们还参加了各种捐助者会议,包括在巴黎、雅 加达和沙姆沙伊赫举行的捐助者会议,并迅速落实了 所作认捐。

不稳定和暴力加上巴勒斯坦的人道主义问题,给中东内外范围更广的局势造成了影响。毫无疑问,巴勒斯坦局势仍然令国际社会严重关切,此外,所有利益攸关方都有必要走到一起,为在中东和平进程中尽快恢复对话创造所需环境。

印度总理莫汉·辛格先生在声援巴勒斯坦人民国际日的致辞中重申,有必要采取协调和包含各方的行动,以恢复和平进程的活力,实现持久、全面与公正解决冲突的目标。我们仍然相信,该地区的持久和平将有利于全球稳定与繁荣。

Chekkor i 先生(摩洛哥)(以阿拉伯语发言):我们昨天举行了庆祝声援巴勒斯坦人民国际日的会议,这有助于提醒我们,必须遵守联合国关于巴勒斯坦问题的决议,以使巴勒斯坦人能够享有自决权及建立自己国家的权利。

尽管面临各种挑战,但巴勒斯坦人民仍然毅力坚韧,然而他们迄今已遭受了 60 多年的磨难。他们继续勇敢地在这里以及在其他国际论坛要求各方履行各项承诺和保证,这些承诺和保证已作过无数次,以

致于我们把它们曾经带来的些许希望视为纯粹是海 市蜃楼。

我们要向意志坚定的巴勒斯坦人民表示敬意,他们历经了种种磨难,尽管这些年来遇到种种困苦,被迫流离失所、遭到监禁、杀害,而且日常生活异常艰辛,但仍心存希望。每当有人要扼杀这线希望,都会有和风吹来,让火苗燃烧下去,以便造就一个更美好的明天,使巴勒斯坦人能够生活在自己的领土上,生活在和平与安全之中。

我们完全赞同埃及和叙利亚分别以不结盟运动和伊斯兰外交部长会议的名义所作的发言。然而,我们要强调以下几个要点。

但在此之前,主席先生,我们要感谢你召开这次 会议,审议巴勒斯坦问题方面的最新发展。

我们也要表示赞赏保罗·巴吉大使阁下作为巴勒 斯坦人民行使不可剥夺权利委员会领导人所作的努力。

我还要赞扬秘书处巴勒斯坦人民权利司所做的 工作和开展的努力,以及新闻部实施的特别方案。我 们感谢它开展了许多活动,尤其是每天提供关于局势 发展的最新情况。

今年9月,我们举行了联合国近东巴勒斯坦难民和救济工程处(近东救济工程处)成立60周年庆祝活动。在此,我们要表示赞扬和感谢近东救济工程处为缓解被占领土及周边国家境内逾450万巴勒斯坦人的痛苦而作的持续、宝贵努力。

在卡伦·科宁·阿卜扎伊德女士即将离任之际, 我们要赞扬她过去9年来在担任近东救济工程处负责 人期间所做的一切工作,以及她在为巴勒斯坦人民开 展工作过程中取得的成就。

在本届会议期间,我们在这里开会讨论巴勒斯坦问题。我们对最近所发生情况的评估使我们不得不得出这样的结论:国际社会为重启谈判而做的努力与实地非常严重的事态发展之间显然存在矛盾。

尽管国际社会原希望安纳波利斯会议确定的安排会导致取得进展,但是以色列继续实施集体惩罚政策,继续其定居点活动并没收阿拉伯人财产,然后将其给予以色列定居者。

在此背景下,在大会举行关于这个问题的会议几 天之后,以色列军队向加沙发起了攻击,造成 1 400 多名巴勒斯坦人丧生,还有 5 000 多人受伤,其中 包括妇女、儿童和老人。连住宅、学校、清真寺或 医治伤病人的医院也没有幸免于以色列军队的攻 击。在宣布停火以及安全理事会第 1860(2009)号决 议通过之后,有关方面编写了一些报告。这些报告 清楚反映了以色列军队在入侵加沙期间所犯罪行的 规模。在加沙,最基本的国际人道主义和人权准则 遭到了违反。

我们最初了解到的是秘书长从联合国总部派出的一个调查委员会的报告摘要。派遣该调查团的目的是调查九起涉及联合国设施、造成人员伤亡的事件。关于所发生极其严重事件的这一详细说明反映的只是联合国加沙冲突问题实况调查团报告(A/HRC/12/48)中所述可怕而普遍行为的一小部分。大会于 11 月 5日通过了报告内的一些建议。

9月份又发表了另一份报告,但却没有得到与另外两份报告相同的重视。联合国环境规划署(环境署) 印发的这份题为"加沙地带 2008 年 12 月至 2009 年 1月敌对行动升级后的环境评估"的报告谈到了在加沙地带从事的战争行为所造成的后果,尤其是给已在不断恶化的环境造成的污染以及给经济和居民生活条件造成的影响。环境署的这份报告是由包括以色列专家和巴勒斯坦专家在内的国际专家编写的,其中得出的结论包括,如果国际社会不进行干预,那么战争所造成的后果将不仅持续数年,而是数百年。如果最起码的卫生需求得不到满足,那么水资源的稀缺可能会危及民众的安全。

国际社会原本希望,在根据安全理事会第 1860 (2009)号决议宣布停火后,以色列会停止这些行径并终止其针对巴勒斯坦人民实施的集体惩罚政策,同时

停止在实地强加既成事实和逐步吞并巴勒斯坦土地 的做法。不幸的是,以色列的所作所为恰恰相反,它 继续在西岸,包括在东耶路撒冷实施非法定居点活 动,攫取了更多的阿拉伯人财产和土地。它把巴勒斯 坦人驱逐出他们的社区,以便让定居者搬进去。以色 列还继续修建隔离墙,造成阿拉伯居住区陷入零散分 割状况。

所有这一切行为的意图都是为了改变该城的人口组成和特征。以色列还继续攻击该城的圣地,在阿克萨清真寺周围及其地下进行挖掘并开挖地下隧道,破坏该清真寺,并为此提出一些毫无价值的理由,企图粉饰它一再想侵害人们在该清真寺作礼拜的自由以及朝拜者安全、无条件进入圣地的权利的企图。所有这些暴行和政策都公然违反了具有法律效力的国际决定和国际法的有关规定,也有损所有信仰的敏感宗教利益。

摩洛哥王国以及担任圣城委员会主席的穆罕默德六世国王陛下对这些做法与活动表示严重关切,因为它们意在改变圣城耶路撒冷明确带有的阿拉伯和伊斯兰特征,我们谴责此种做法与活动。本着这一责任感,同时鉴于圣城在阿以冲突中尤其重要,国王陛下一直在不懈地致力于提请联合国、世界各大国以及宗教领袖,尤其是教皇,注意以色列此类单方面非法行为所带来的危险。面对威胁整个地区稳定与安全的种种活动,他还敦促他们担负起应有的责任,根据大会和安全理事会的决议以及有关各方以前所作的承诺帮助维护耶路撒冷的特殊性质。

最后,摩洛哥王国坚决谴责以色列政府决定为在 东耶路撒冷修建的 900 个新住房单位发放建筑许可 证;这是非法行为,完全不可接受。我们还要指出, 以色列在西岸从事的所有定居点活动及建筑活动均 属非法。此外,无论以什么为借口,都不能把耶路撒 冷作为一个例外。鉴于圣城的阿拉伯居民每天都在遭 受苦难,伊斯兰会议组织圣城委员会继续通过开展社 会项目,设立由圣城基金管理委员会经管的社会设 施,为他们提供帮助。 圣城委员会和亚西尔·阿拉法特研究所最近于 10月28日和29日举行了会议,会上申明国际社会亟 需制止针对耶路撒冷及其朝拜场所实施的非法和不 道德的犯罪行为。会上还呼吁以色列尊重宗教自由和 信仰自由,遵循国际法规定和《日内瓦第四公约》所 载明的原则,即耶路撒冷是巴勒斯坦被占领土的固有 组成部分。与会者还呼吁尊重朝拜自由和宗教场所, 呼吁展现更大的宽容并且发扬共处精神。

鉴于耶路撒冷对阿拉伯和伊斯兰世界的重要性,摩洛哥将于 12 月 11 日至 13 日在摩洛哥非斯 Sidi Mohamed Ben Abdellah 大学举办一次重要国际会议,庆祝耶路撒冷为 2009 年阿拉伯文化之都。这一国际会议的主题将是"圣城在阿拉伯和国际思想意识中的位置",它将讨论各种问题,突出强调耶路撒冷和阿克萨清真寺在阿拉伯人和穆斯林心目中中的重要性,以及以色列定居点活动对该城市、其历史及人文遗产造成的后果。这次会议还将从占领以及维护巴勒斯坦特性的角度着重讨论巴勒斯坦文化。

我们深为关切巴勒斯坦最近发生的严重事件以 及它们给中东稳定与安全构成的威胁,与此同时,我 们坚定而持久地相信,和平进程是一项不可撤销的选 择,其结果将是在该地区建立公正与持久的和平,造 福那里的所有人民,从而确保他们的主权,并恢复他 们的权利。依照《阿拉伯和平倡议》,摩洛哥王国致 力于开展中东和平进程,并作为执行委员会的成员, 参与旨在切实恢复谈判的所有国际努力。

在这方面,摩洛哥王国欢迎奥巴马总统为排除阻碍和平进程的因素而作的各种努力,也希望他会继续开展这些努力,直到实现预期的目标。我们还赞扬国际社会尤其是欧洲联盟作出的各种努力,并希望这些努力会导致在大会和安全理事会相关决议、马德里框架、各方之间协议与谅解以及《阿拉伯和平倡议》的基础上恢复谈判。《阿拉伯和平倡议》是一项大胆的计划,它反映阿拉伯世界渴望实现中东冲突的公正、全面解决。不过,如果巴勒斯坦人民能够团结一致,而且各方能够遵守四方路线图的各项规定,逐步履行承诺,那么这项倡议将得到加强。

阿巴斯主席富于智慧和领导能力,并起着开拓性 作用,因此摩洛哥王国再次重申支持他,直到实现巴 勒斯坦人的梦想:建立一个以耶路撒冷为首都、与以 色列在和平与安全中毗邻共存的独立而且有生存能 力的国家。在这方面,只有在叙利亚恢复对戈兰的主 权,只有在黎巴嫩收回它的每一寸土地的情况下,中 东才会有全面、公正和持久的和平。

**阿里先生**(马来西亚)(以英语发言): 我国代表团首先要表示赞同埃及和叙利亚代表分别以不结盟运动和伊斯兰会议组织的名义所作的发言。

62年前,大会通过了第 181(II)号决议,建议将 巴勒斯坦分成两个独立的国家,一个犹太人国家和一 个阿拉伯国家。然而,时至今日,只建立了一个国家。 这种情况已导致许多人丧生,其后果不仅影响到中 东,而且也波及全世界。我们因此必须采取紧急果断 的行动,实现区域的秩序与稳定,并重启将带来全面 与公正解决办法的和平进程。通过这样做,我们才能 使第 181(II)号决议中的规定发挥作用。

显然,这一问题的根源是以色列非法占领巴勒斯 坦、黎巴嫩和叙利亚的领土。几十年来,以色列在以 下方面的行动与不妥协令这些问题更趋复杂:第一, 以色列在加沙犯下违反《日内瓦公约》的暴行;第二, 在逐次和平进程中,缺乏贯彻执行的政治承诺;第三, 在包括东耶路撒冷在内的西岸继续和扩大非法定居 点活动,以及最近以色列政府批准在位于东耶路撒冷 南边的 Gilo 定居点建造 900 栋新的定居房屋; 第四, 包括通过修建隔离墙,强行驱逐巴勒斯坦人,拆除房 屋,没收巴勒斯坦人的土地,尽管国际法院发表了咨 询意见,隔离墙仍将继续修建。这些非法行动可能改 变东耶路撒冷的人口组成、地位和性质。它们还违反 国际法,消极影响了巴勒斯坦领土的领土毗连以及巴 勒斯坦人民的社会结构:第五,实施构成集体惩罚的 措施,这是国际人道主义法严格禁止的。这些措施包 括封锁加沙,限制了提供给脆弱群体的民生用品和建 筑材料的通路,设置了数百个检查站和路障,制定了 许可证制度以及设定了侵犯巴勒斯坦人民行动自由 权利的其它各种障碍。

以色列极端定居者在伊斯兰圣地"尊贵禁地"和阿克萨清真寺对巴勒斯坦人的袭击进一步表明以色列政权在被占领土有罪不罚的行为。以色列定居者对巴勒斯坦人日益增加的非法暴力行为事件与袭击令我们震惊,以色列当局却没有采取什么行动阻止或阻碍其发生。这种挑衅行为使被占领土特别是被占领的东耶路撒冷本已不稳定的局势进一步恶化。

这种剥削带给巴勒斯坦人民的非人道待遇不仅 非法和不道德,而且与实现真正与持久和平的目的也 适得其反。以色列无法通过在联合国和其它论坛罗列 它所采取的减轻巴勒斯坦人民痛苦的行为,来改变国 际社会对它的看法,而它过去常常试图这样做。以色 列必须正视自己,承认自己是中东的一个冲突根源。

因此,非常清楚的是,只有国际社会成功地让以 色列承认其错误,并追究以色列的责任,才能实现中 东和平。以色列必须改善当地的状况,其中包括取消 对加沙的封锁,满足被占领土人民的人道主义需求, 促进经济活动,并改进谈判氛围。

国际社会有必要将其精力与努力重新聚焦于让 巴勒斯坦人民重新享有其不可剥夺的权利,其中包括 建立独立的巴勒斯坦国的权利。在这方面,我们敦促 安全理事会采取必要的果断行动,打击以色列在巴勒 斯坦被占领土的侵犯行为,由此结束以色列政权有罪 不罚的不道德文化。

副主席卡布拉尔先生(几内亚比绍)主持会议。

昨天,我们还纪念了声援巴勒斯坦人民国际日。 我想借此机会,向所有为自由和有尊严地生活在一个 他们自己拥有的国家里而进行正义斗争并经受痛苦 的巴勒斯坦人民致敬。巴勒斯坦人民可以依赖马来 西亚毫不懈怠、坚定不移地支持他们努力建立一个 独立、有主权并以东耶路撒冷为其首都的巴勒斯坦 国。

阿拉夫先生(约旦)(以阿拉伯语发言): 首先,我感谢并赞赏适逢声援巴勒斯坦人民国际日召开这一重要会议,它重申了国际社会致力于支持并帮助巴勒

斯坦人民行使其不可剥夺的自决权和建立其独立国 家的权利。

我还要代表约旦感谢巴勒斯坦人民行使不可剥夺 权利委员会发挥的历史性作用,感谢其主席保罗•巴 吉先生阁下的努力,以及委员会为维护联合国确保巴 勒斯坦人民权利的历史性责任所做的重要努力。

在此我还要提及昨天阿卜杜拉·本·侯赛因国王 陛下致委员会主席感谢委员会努力的感谢信。

目前中东局势正经历一个非常微妙的阶段。冲突各方之间的差距有所扩大,单边行动有所增加。控制紧张局势、防止暴力升级所需的冷静思维无处可寻,实现巴勒斯坦问题永久、公正与全面解决的政治意愿也是如此,而巴勒斯坦问题正是中东冲突的核心。

和平是该区域的唯一选择。这要求有关各方致力于在区域框架内,基于两国解决方案和商定的条款范围进行认真谈判,以实现该区域的全面和平。重要的是,在先前谈判停顿的地方恢复谈判,并处理最终解决方案中的各项事宜,其中主要是边界、耶路撒冷、难民和安全问题。

必须加强恢复谈判的国际努力。在阿卜杜拉二世国王陛下的领导下,约旦正继续其在各个层面的努力,以便动员国际支持,启动巴勒斯坦和以色列之间的谈判进程,旨在达成一项和平协议,确保基于 1967年的边界在巴勒斯坦被占领土建立一个独立、毗连、可以生存和以东耶路撒冷为其首都的国家。这一进程将根据清晰的时间表进行,并基于已接受的条款范围,特别是《阿拉伯和平倡议》,它反映了阿拉伯的一致立场,即实现保障区域真正安全与稳定的全面与永久和平。

特别是由于以色列集体惩罚加沙地带平民的持续封锁,当前加沙地带的局势已成为人间灾难。加沙地带已变成一个巨大的监狱。必须结束封锁与冲突,必须保障人道主义救济物资的畅通无阻。必须允许那些需要看病的人获得医疗护理,应允许平民自由和不受限制地行动。国际社会必须努力确保在巴勒斯坦领

土全境保护巴勒斯坦人民的人权,这并非人道主义的 慈善之举,而是一个影响到巴勒斯坦人民权利以及国 际社会义务与责任的问题。

在这方面,在阿卜杜拉·本·侯赛因国王陛下的领导下,约旦继续努力,并联系国际社会,敦促它结束巴勒斯坦人民令人窒息的痛苦,并提供援助,旨在改善巴勒斯坦人民生活条件,并防止其恶化。我们呼吁国际社会基于其法律及人道主义责任,支持他们的巴勒斯坦同胞,提供紧急的人道主义救济,并结束其人身痛苦。

今天被占领土目睹了以色列对巴勒斯坦人和阿拉伯人的独断专行,这与所有实现和平的愿望完全背道而驰。为留下一个寻求和平的真诚印象,以色列必须立即停止一切违反其作为占领国义务、触犯国际人权法和人道主义法特别是《日内瓦第四公约》的作法。要想取得任何进展都需要通过振兴巴勒斯坦的经济来改变被占领土上巴勒斯坦人的悲惨现状与生活条件,而如果不取消封锁和不合理的安全检查站,这就不可能实现。

今年,我们目睹了以色列在被占领的东耶路撒冷 采取单边措施的次数与规模都有明显提升,例如在穆 斯林和基督教圣地的下面与周边进行挖掘,特别是对 神圣禁地"尊贵禁地"及其周边的挖掘,此外还有拆 除房屋和驱逐阿拉伯人的政策,狂热地企图改变被占 领的东耶路撒冷的特性与人口结构,为管理伊斯兰捐 赠信托基金制造障碍。在这方面,约旦哈希姆王国强 调,以色列所有这些单边作法都是非法的作法,严重 违反了以色列作为占领国在包括东耶路撒冷在内的 西岸被占领区的承诺与义务。它们还阻碍了为启动谈 判、寻求实现"两国解决方案"与中东全面和平所做 的努力。国际社会必须承担起责任,采取坚定立场, 结束以色列在阿拉伯被占领土上的所有袭击与挑衅。

约旦哈希姆王国及其领导人阿卜杜拉·本·侯赛 因国王陛下认为,对圣城的任何破坏都相当于一道红 线,跨越这道红线是不可接受的。基于这一立场,保 护耶路撒冷将永远是哈希姆和约旦的优先事项。我国

将竭尽全力保护耶路撒冷以及穆斯林和基督教圣地。 耶路撒冷在全世界千百万穆斯林和基督徒的心目中 有着特别重要的位置,这使得这种非法挑衅与行动成 为火花,可能造成威胁国际和平与安全基础的局势。

以色列进行的活动旨在设法造成当地新的现实状况,抹去耶路撒冷的阿拉伯与伊斯兰特性,并影响该城的法律地位。这些挑衅性措施可能削弱国际各方为实现中东公正、全面与持久和平所做的努力。的确,它们威胁到整个谈判进程。以色列必须立即停止这些非法违反规定的行为,必须遵守以色列-约旦和平协定关于耶路撒冷及圣地保护的规定。

以色列单方面宣布部分停止在被占领西岸的定居点活动这一步骤是不够的,在寻求实现"两国解决方案"的国际社会看来,它不符合必要条件。东耶路撒冷不包括在这提议暂停进行的定居点活动范围之内这一事实是不可接受的,违反了认为东耶路撒冷是1967年被占领土的一部分的国际共识。这一共识还承认,耶路撒冷是最终地位谈判问题中的一个主要项目。根据国际法院关于在巴勒斯坦被占领土修建隔离墙法律后果咨询意见的第 120 段(A/ES-10/273),这些定居点本身就明显违反了国际法的规定。

以色列与修建定居点相关的行动,如在西岸和东耶路撒冷的几个地区驱逐巴勒斯坦人并拆除他们的房屋,也明显违反国际人道主义法,特别是《日内瓦第四公约》。除此之外,以色列定居点还对巴勒斯坦人的进出以及巴勒斯坦领土的发展造成了沉重负担。这些定居点还剥夺了巴勒斯坦人从其土地、资源及水源中受益的权利。在这一背景下,约旦强调,以色列应完全、直接和立即停止所有非法和受到谴责的定居点活动,其中包括所谓的现有定居点的自然增长。正如定居点本身是非法的一样,其所谓的自然增长也是非法的,是非自然和不合法的活动。定居点与和平是两个不可能相交的对立面。定居点活动削弱了在巴勒斯坦民族的土地上建立一个独立和可以生存的巴勒斯坦国的可能性。狂热地继续进行定居点活动直接、严重地威胁了整个区域的和平前景。

最后,公正、全面地解决中东冲突的核心,即巴勒斯坦问题,是解决其它冲突、保障该区域和平与稳定的关键。我们区域渴望和平,而和平只能通过"两国解决方案",即建立一个独立、毗连、可以生存、以东耶路撒冷为其首都并与以色列和平安全共处的巴勒斯坦国,才能实现。

穆明先生(孟加拉国)(以英语发言):请允许我首 先感谢大会主席在纪念声援巴勒斯坦人民国际日安排 本次会议。在此,孟加拉国与国际社会一道重申,它 全力支持巴勒斯坦人民争取自决权和摆脱持续占领的 合法正义斗争。孟加拉国在阿拉伯-以色列冲突问题上 立场坚定,支持在中东实现公正、持久、全面和平。

我国代表团赞同埃及代表以不结盟运动名义以 及阿拉伯叙利亚共和国代表以伊斯兰会议组织的名 义所作的发言。但是,我想提出我国关注的一些问题。

孟加拉国始终严重关切巴勒斯坦问题。我国总理谢赫•哈西娜在声援巴勒斯坦人民国际日这一天表示,我们坚定不移地支持并声援巴勒斯坦人民争取自决权和国家地位的合法正义斗争。

孟加拉国重申我们的一贯立场,认为对巴勒斯坦的持续占领是造成该地区发生暴力和动荡不安的根本原因。巴勒斯坦人民过去四十年一直处于非法占领之下。遗憾的是,他们的自决权和作为主权国家的这些基本权力仍未实现,这似乎是整个国际社会的失败。

以色列人民过去曾经遭受过许多苦难,但遗憾的是,以色列却继续有计划地侵犯巴勒斯坦人民的人权,违反国际人道主义法。巴勒斯坦人民自决的基本权利被剥夺,无法在自己的土地上自由生活,流离失所的巴勒斯坦人还被剥夺有尊严地安全回归家园的权利。我们相信,建立以东耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国是解决这一长期冲突的唯一可持续办法。

孟加拉国强烈谴责以色列非法扩张它在攫取的 巴勒斯坦土地上建造的定居点。被占领土上的以色列 定居点持续扩大以及隔离墙的修建将危及正在进行 的和平谈判。不顾国际法院的咨询意见,隔离墙的修

建继续有增无减,日益将被占领土分割成小块,这严重影响到一个拥有主权、稳定、和平、独立的巴勒斯 坦国的生存能力。

戈德斯通报告指出,以色列违反国际人权法和国际 人道主义法,我们对此深表关切。我们相信,落实戈德 斯通报告提出的建议有助于创造机会,结束在以色列及 巴勒斯坦被占领土违反国际法却不受惩罚的现象。

我国代表团提请各位注意,以色列是《日内瓦第四公约》相关条款的缔约国,这些条款规定了占领国的责任,无论从法律上还是从道德上讲,以色列都不能逃避保障其占领地区人民基本人权的责任。大会和安全理事会在其多年来通过的各项决议中,一再确认以色列有责任保障巴勒斯坦人民的基本人权。孟加拉国认为,只有怀着诚意全面执行大会和安全理事会的相关决议,才能解决巴勒斯坦危机。

可持续地持久解决阿拉伯-以色列冲突,包括解决巴勒斯坦问题,必须成为我们的共同战略目标,而巴勒斯坦问题是这场旷日持久的冲突的核心所在。所有会员国都必须承诺全力以赴实现这一目标,在道德、外交、政治和经济方面提供全力支持,早日实现这一目标。孟加拉国愿意发挥支助作用,共同努力实现中东公正、全面的和平。

总之,为了持久解决中东问题,必须解决关键性问题,即以色列非法占领阿拉伯领土的问题。因此,解决方案要求以色列无条件全面撤出包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土以及所有其他阿拉伯被

占领土。我们重申,根据 1967 年划定的边界,以东耶路撒冷为首都,创建与以色列毗邻和平共处的巴勒斯坦国,是持久解决这场冲突的唯一办法,可以给本地区带来和平。路线图、"阿拉伯和平倡议"和各项相关决议都是实现"两国解决方案"的最佳指导。

西潘古勒先生(赞比亚)(以英语发言): 我国代表团欢迎就议程项目 15 和 16 举行的这次辩论。这两个议程项目分别涉及中东局势和巴勒斯坦问题。文件 A/64/351 所载的秘书长报告清楚指出,联合国将继续在推动和平解决巴勒斯坦-以色列冲突的问题上发挥核心作用。巴勒斯坦-以色列冲突的和平解决实际上是能否成功实现世界和平和中东稳定的核心所在。

赞比亚代表团完全赞同埃及代表以不结盟运动 的名义所作的发言。但是,我们想以国家的名义补充 一点重要内容。

大约六十年前,当大会通过"两国解决方案"的原则的时候,大会和安全理事会就正确地预见到最终解决中东问题的办法。这项原则至今依然有效,它为两个国家、两个民族和平、安全地毗邻共处做出了规定。1947年11月29日第181(II)号决议清晰地对这一最终解决方案做出了解释,随后的安全理事会决议,特别是第242(1967)号和第338(1973)号决议以至第1850(2008)号决议又都重申了这一点;但遗憾的是,当主要冲突各方试图以武力而不是通过谈判解决冲突时,"两国解决方案"就被撂置一旁。

一年前的 2008 年 11 月 26 日,大会通过第 63/29 号决议,认识到尽管以色列人、巴勒斯坦人和广大国际社会渴望设定"两国解决方案"这一目标,但国际社会没有在这方面采取重要举措。大会行动得到了有史以来最多的支持,其中重申,以色列-巴勒斯坦冲突的"两国解决方案"在历史和社会经济方面具有无可争议的可行性。赞比亚想要呼吁参与冲突的主要各方抓住这一时机,圆满结束长达两年的多边努力,为中东地区尤其是遭受苦难的巴勒斯坦人民带来和平与安全。

副主席穆罕默德先生(苏丹)主持会议。

赞比亚与以色列国和巴勒斯坦民族权力机构双方都保持全面的外交关系,继续支持这一冲突的两国解决方案。在与双方的双边关系中,赞比亚政府敦促并继续敦促双方本着诚意就冲突的核心问题进行谈判,因为任何全面协定的前提都以这些问题为基础。核心问题是耶路撒冷的地位、定居点、难民、边境、安全乃至用水问题。

我们认为,国际社会必须继续支持以色列和巴勒斯坦民族权力机构,从而为两国建立必需的信任,回归到联合国关于该地区的最初计划——"两国解决方案"。通过这一方案,两国及其人民能够和平、安全地毗邻共存。

卡布拉尔先生(几内亚比绍)(以法语发言): 昨天,我们在托管理事会会议厅度过了令人感动的一天。我们与巴勒斯坦人民一起参与了国际团结日的庆祝活动。我认为,我们不是仅仅出于习惯才这么做,完全不是这样。我认为,昨天参与活动的人士——民间社会、国际组织、非政府组织的诸多代表,甚至来自犹太社区的代表,都不是出于习惯才这么做。

我们需要积极声援同我们一样崇尚正义但遭受 苦难的人们,对此我们深有感触。昨天,我们感到并 不是在参加反对以色列的运动,根本不是那样。相反, 我们聆听了各位发言人有分寸的发言,他们根据事实 情况,就尽人皆知、不可否认,并且至今不可辩驳的 事实表达了他们自己的观点。

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会不懈地 工作,使我们没有忘记强加给巴勒斯坦人民的悲惨命 运。我想祝贺委员会坚持开展这项有用而必要的工 作,这需要我们认识到争取自由的人民的命运。我想 说的是,委员会昨天出色地介绍了形势,并对我所说 的不可辩驳的事实进行了严正分析。我要祝贺我们的 同事巴杰大使,在我们看来,在出色地开展这项工作 的委员会内,他是最引人注目的成员。

另外,我们认为,我们昨天并不是在表达对以色 列的敌意,根本不是那样。我今天在大会上也不是参 与对以色列进行某种形式的所谓审判,完全不是这样。我们在这里是在表达对一国人民的声援。我们在这里是因为深深感到必须纠正不公正的做法。我们都认为需要采取行动,应该迅速采取行动,这样我们才能遵守大会通过的著名决议——不是纽约通过的决议,而是 62 年前大会在 1947 年通过的决议。我很高兴听到刚刚有人提到这项重要决议。

我们不是随声附和,也不是听命行事。我们是打算完全承担责任的官员。要依靠国际社会确保国际合法性,确保遵守国际关系原则,以便在中东建立和平,进而实现持久和平,这样的和平应当以国际关系基本原则为基础。

长期以来,我们一再重申我们如何反对并且继续反对以色列当局在巴勒斯坦和阿拉伯被占领土上的行动。我们一贯坚定认为,这种局势有失公正,我们无法接受。今天,我们必须注意到这种局势正陷入僵局,我们在文件 A/64/35 所载报告中看到了这一点;昨天,马耳他大使代表委员会提交了这份报告。

僵持——就是没有进展;事情没有进展,我们甚至可以说局势正变得更加复杂。因此,除了再次试图说服我们的以色列朋友必须更加冷静地审视本国和周边国家的事态,听听国际社会其他成员的说法之外,我们还能做什么呢?

我们一再声明,我们不能接受非法修筑的隔离墙。这堵墙完全让人无法接受,不仅仅因为国际法院的咨询意见持此观点,还因为这道蜿蜒穿越属于巴勒斯坦领土的隔离墙正在造成可怕的不公正现象。这道墙隔断了当地居民的来往,造成原先彼此联系的人们分离。隔离墙使儿童无法上学,使信徒无法前往清真寺或教堂。它正在扼杀巴勒斯坦人的真正灵魂。因此,我们不能接受隔离墙。

我在此想说,这面隔离墙还可能是我们以色列的 朋友对其历史的一种疏远。隔离墙、铁丝网和瞭望塔 可唤起我们朋友一些不愉快的记忆。我认为他们不应

接受建造隔离墙,因为隔离墙代表着巴勒斯坦人身心的真正割裂。这是不可接受的。

我还想说,这是巴勒斯坦人实现和解的大好时刻。我们是朋友,我们此刻必须激励他们实现重新统一,这样他们将围绕核心原则——巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权利——团结起来。应该消除分歧。我们的巴勒斯坦朋友应当能够坐下来谈判,提出自由的标准,争取巴勒斯坦人民的自决权。这也是我今天在这里想真诚对他们说的话。

居住在加沙的巴勒斯坦人同居住在西岸或散居世界其他地方的巴勒斯坦人同样重要。他们是像我们一样的人,我们应该关注他们的命运,并且对他们遭受的野蛮行为感到震惊。他们日夜受到暴力骚扰、袭击、炸射。我认为,除了今天让我们在此齐聚一堂的上述人道主义问题和人道主义方面之外,我们还必须关注居住在巴勒斯坦这个地方人民的命运。

我想说,我们对秘书长在寻求中东地区公平、持 久解决办法中表现出的这种决心表示感谢。我还想对 四方成员的努力表示感谢。我想告诉他们,我们同他 们在一起,我们支持他们的承诺和为这一冲突找到持 久解决办法所做的努力。

在这里,我们听到了一些可能引起愤怒的言辞,但我认为我们是理性的人。我们都希望努力实现和平。我们当然应表现出耐心,但我们也需要继续表示我们决心为巴勒斯坦人民提供他们需要的一切支持,给予他们积极声援,不让他们感到失望,告诉所有愿意倾听的人们:我们不反对任何人,对任何人都没有敌意,希望致力于和平,努力实现造福本区域所有人的持久和平。

最后我想说,只要这个问题没有解决,只要没有实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利,只要儿童、妇女、老人——简而言之,人类——遭受野蛮行为,只要他们继续有此遭遇,我们将支持在大会堂会场发出的呼声,向不可接受的现象说"不",不接受不合法的事情,反对违背《联合国宪章》和人民自由基本原则的行动。

巴-奥马尔先生(阿曼)(以阿拉伯语发言): 我很荣幸代表阿曼苏丹国对巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席保罗•巴杰大使阁下提交文件 A/64/35 所载的委员会综合报告表示感谢和赞赏。我必须说,我们非常赞赏他和委员会其他成员为支持巴勒斯坦人民正义事业作出的努力。我们还想感谢他就巴勒斯坦被占领土局势所作的全面发言(见 A/64/PV.51)。

今天我们在此召开会议,对于长期困扰国际社会的问题无疑非常重要,尤其是在巴勒斯坦被占领土的局势逐渐恶化以来。国际社会不能袖手旁观,让局势进一步恶化。50多年的杀害、驱逐和基础设施的破坏并未击碎巴勒斯坦人民要求合法权利,包括建立独立国家并将耶路撒冷作为其首都的愿望。

阿曼政府对巴勒斯坦被占领土的严峻局势表示 严重关切,尤其关切以色列对加沙地带巴勒斯坦平民 的持续封锁和对他们造成的悲惨人道主义危机、定居 者的占据、隔离墙和以色列在圣城耶路撒冷及其周边 地区采取的非法行动以及对宗教和精神神圣场所的 亵渎行为。

今天是第三十二个声援巴勒斯坦人民国际日。在1977年,该国际日显示国际社会坚定支持巴勒斯坦人民争取不可剥夺的合法权利的斗争。这一天还适逢1947年将巴勒斯坦分割成两个国家的第181(II)号决议通过六十二周年纪念。尽管如此,巴勒斯坦人民仍然被剥夺合法权利、国家主权、独立及其自决权。这造成400多万巴勒斯坦难民遭受流亡、流散和贫穷之苦。

巴勒斯坦人民对这个国际论坛过去乃至现在的 期望是希望大会保护他们免于以色列历届政府顽固 不化的做法和压迫及其不人道的非法做为。国际社会 应坚定立场,坚决反对所有这些做法。

今年早些时候,我们看到了加沙战争的破坏性后 果和严重违反人权的行为。我们应该发出明确、毫不 含糊的信息,要求以色列停止执行这些政策,而在和 平进程框架的基础上,包括在土地换和平原则和安全 理事会第 242(1967)号和第 338(1973)号决议的基础

上,开始进行真正的谈判,为该区域的安全和稳定奠定基础。

在这方面,我国代表团欢迎 2009 年 11 月 5 日通过大会关于联合国加沙冲突问题实况调查团的报告 (A/HRC/12/48) 的第 64/10 号决议,并且欢迎大会在其决议中列入该报告提出的建议。我们希望所有相关的联合国实体,包括安全理事会将认真考虑这些建议。

我国代表团还对以下事态深表关切:继续占领叙利亚戈兰和黎巴嫩南部的阿拉伯领土、以色列公然违反安全理事会第 1701(2006)号决议每日侵犯黎巴嫩的领空、领土和领海以及以色列采取非法行动改变被占领的叙利亚戈兰的人口和自然构成。我们呼吁以色列从所有被占领的阿拉伯领土撤离,并且开始与有关各方认真展开谈判。

阿曼一直与其他国家一道欢迎和平进程,并认为该进程是通过对话和谈判解决分歧的一种自然、文明的方式。在此基础上,鉴于中东地区局势的严重性和最近当地发生的冲突,我们呼吁有关各方和和平进程的发起人在对中东冲突达成解决方面发挥有效的作用。

这将要求安全理事会和四方承担起各自的责任,积极响应"阿拉伯和平倡议",并且要求按照相关的国际决议和土地换和平原则,召开一次由阿拉伯各方、以色列和安全理事会常任理事国出席的和平会议,以期达成全面解决阿以冲突各方面问题的办法。我们希望会议成果将体现在建立一个在国际公认的边界内、与以色列和睦共处的巴勒斯坦国的愿景中。

总之,我们呼吁国际社会支持中东的和平努力。 中东的和平只有通过承认巴勒斯坦人民的以下合法 权利才能实现,即在 1967 年边界内,包括在耶路撒 冷,建立其独立国家,以及在国际公认边界内的主权 国家里和平生活。

瓦莱罗·布里塞尼奥先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)(以西班牙语发言):委内瑞拉支持今天提交大会的决议草案,因此赞同埃及代表以不结盟运动的名义所作的发言(见 A/63/PV. 51)。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府和人民与其他国家一道呼吁,要求毫不含糊、毫不拖延地结束以色列 在被占领土上的驻留,以此作为在中东实现全面、公 正和持久和平以及最终建立自由和享有主权的巴勒 斯坦国的基本前提条件。

今天,我们还记得 62 年前大会通过了历史性的 第 181 (II) 号决议,要求在巴勒斯坦领土上建立两个 国家。以色列国成立于 1948 年,现在已经建国 61 年了。巴勒斯坦国还没有诞生,却已经沦为以色列灭绝种族攻击的牺牲品。

2009年11月27日,委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统乌戈·查韦斯·弗里亚斯和巴勒斯坦民族权力机构主席马哈茂德·阿巴斯在加拉加斯会晤,以巩固两地人民的历史纽带。阿巴斯主席访问了几个拉丁美洲国家并且受到了欢迎,这显示出这些国家声援巴勒斯坦事业。我国总统乌戈·查韦斯在欢迎阿巴斯主席访问委内瑞拉时说:

"我们向英雄的巴勒斯坦人民致敬,这是一个具有悠久历史、具有斗争、灵性和牺牲精神的民族。玻利瓦尔革命从一开始就支持巴勒斯坦人民。在巴勒斯坦人民抗击美帝国及其走狗和灭绝种族的以色列国的难忘斗争中,我们始终与巴勒斯坦人民站在一起;以色列清除、杀戮并企图消灭巴勒斯坦人民。地球上一切为正义而战的人都支持他们声援巴勒斯坦人民的呼声。"

巴勒斯坦领导人马哈茂德·阿巴斯在委内瑞拉国 会,即国民议会上演讲时指出:

"我们要求国际社会和全世界理解,已经 60 年了,巴勒斯坦一直渴望像世界其他国家那样,成为一个自由、和平、独立和享有主权的国家和民族。……我们承担了在巴勒斯坦建立民主国家的任务;在这个国家,犹太人、基督教徒和穆斯林能够平等共存。"

委内瑞拉总统和巴勒斯坦民族权力机构主席签署了两国之间的框架合作协定,除其他外,该协定涉

及制订社会、经济、教育、农业、科学和文化方案等。 他们还签署了关于大学一级教育的谅解备忘录,以便 在委内瑞拉各高等教育院校培训攻读本科和研究生 课程的巴勒斯坦专业人士。

在阿巴斯先生访问国民议会时,该机构发表一项 宣言指出,为了实现中东的持久和平,以色列国必须 承认巴勒斯坦民族的每一项权利,结束对巴勒斯坦被 占领土的占领以及对加沙的围困,拆除以色列人的定 居点并解决巴勒斯坦难民问题。屠杀巴勒斯坦人民、 拆除他们的住房、有计划地毁坏果园和橄榄林、摧毁 和破坏基本民用基础设施以及监禁巴勒斯坦人民的 行为都必须停止。

委内瑞拉回顾 2009 年 10 月 16 日在理查德·戈德斯通领导下编写的联合国加沙冲突问题实况调查团的报告(A/HRC/12/48),谴责以色列占领军多次大规模犯下违反《日内瓦第四公约》的战争罪行——在2008 年 12 月至 2009 年 1 月的"铸铅行动"期间对巴勒斯坦人口实施的处决、酷刑、非人道待遇、使用人体盾牌以及身体和心理损害。

此外,委内瑞拉还回顾戈德斯通报告的结论,其中 提及占领国以色列长期对加沙实行阴险毒辣的封锁,包 括剥夺生计的基本手段:尤其是工作、水、住房、享受 迁徙和法庭正义的权利。以色列仍旧是巴勒斯坦被占领 土包括加沙地带的占领国,因此它根据保护被占人口的 《日内瓦公约》负有各项具体义务。但是,以色列政府 非但没有根据国际法的规定保护巴勒斯坦人民,反而是 有计划、有步骤地消灭巴勒斯坦人民。

我们不能忘记约旦河西岸的巴勒斯坦人面临的局面:设立的600多个检查点和控制点,妨碍他们的自由来往和发展;我们也不能忘记在巴勒斯坦领土上建立的不祥而非法的隔离墙;不能忘记在约旦河西岸和东耶路撒冷的侵略行径以及对巴勒斯坦平民的袭击和杀戮。委内瑞拉坚决反对以色列犹太极端分子对聚集在圣地——"尊贵禁地"和阿克萨清真寺的巴勒斯坦人的暴力袭击。

我们永远不能把以色列的种族灭绝政府与那些为了保护其不可剥夺的历史权利、进行他们的合法自卫、抵抗对其国家和人民的罪恶侵略的巴勒斯坦部队同等看待。我们记得,乌戈·查韦斯·弗里亚斯总统的革命政府在以色列政府对加沙发动野蛮侵略之后中止了与其的外交关系,并且不准备恢复这种关系,直至他们停止对巴勒斯坦人民不人道的侵扰。

必须将对种族灭绝和反人类罪行负有责任的以 色列当局送交国际刑事法院。现在是根据国际法追究 他们责任的时候了。在他们不得不服从国际法治之 前,他们还要犯下多少罪行?安全理事会也不能回避 对于此事的责任;它必须回应世界各国人民要求为巴 勒斯坦人民主持正义的呼声。

在组织这次大会关于巴勒斯坦问题的重要会议之时,我认为我们应该记住马哈茂德•达尔维什的诗歌:

"在任何可能的时候,我们热爱生活。

我们抽取一根蚕丝织补天空……"。

埃尔南德斯-米利安先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言): 2008年2月5日,哥斯达黎加承认了巴勒斯坦国。这样做是对巴勒斯坦人民履行一个历史性的承诺,尤其是因为我们是1947年投票赞成通过关于巴勒斯坦分治计划的决议(第181(II)号决议)的33个国家之一。在这次辩论的发言中,我国愿建立沟通的桥梁。今天,我们伸出手来声援巴勒斯坦人民,我们希望在不久的将来,我们将不再需要在大会档案中写下对于该地区的和平没有任何实质性贡献的攻击性言词或华丽的词藻。

仍在进行的暴力示威使我们关注,因为它们加深 了紧张局势,并且无助于恢复开展以色列人与巴勒斯 坦人之间对话的条件。加沙的人道主义状况依然令人 担忧。

哥斯达黎加理解以色列人对自身安全的正当关 注,并呼吁巴勒斯坦权力机构继续监测涉及恐怖主义 行为的极端主义分子的活动。同时,我们也认为,必

须解除以色列对加沙居民迫切需要的商品和人道主义援助的运送限制,鉴于冬天即将来临,尤其应该如此。

最近,双方之间的和解出现了新的障碍,使得他们远离了对冲突核心问题进行的谈判。障碍之一是,以色列政府除了继续对东耶路撒冷的巴勒斯坦人房屋实行拆迁政策并且驱逐巴勒斯坦家庭以外,还授权建造新的定居点。以色列在被占领土的定居点扩建政策,除了消弱了那些受邀成为谈判对话者的影响力以外,还增加了双方之间的不信任,危及达成任何解决冲突办法的可能性。因为巴勒斯坦人必须知道,谈判是可信的。

另一方面,我们呼吁巴勒斯坦人为有利于真正的 民族和解加倍努力——必要的一个条件是,举行可信 的选举并且推动和平进程向前发展。虽然阿巴斯主席 和他的团队制定了指导方针,改善安全条件并使人民 摆脱暴力,但巴勒斯坦人的团结一直以来都被激进的 部门逐步地削弱了,他们构成了对于他们声称要捍卫 的人民福祉的障碍。

我们正在关注巴勒斯坦中央选举委员会关于取消原定明年1月举行的选举的通告,因为巴勒斯坦人民和国际社会需要继续依靠合法的领导,以便推动和平进程向前发展。以色列还需要有能够进行谈判并结束冲突的有效的对话者。这种领导缺失的情况只会动摇对和平进程的承诺。

双方之间必须要就一个终极目标重新开始谈判,不 设定任何条件,也不损害业经达成的协议。我们得知双 方均表示希望站在两个国家的立场找到解决冲突的办 法。应该妥善利用这一点。这一承诺不应被边缘化。

这就要求国际社会承担责任,提供一个恢复谈判 进程的有利环境。大会和安全理事会都负有重大的责 任,那些对当事各方有更大影响力的国家尤其如此。

哥斯达黎加深信,只有在绝对尊重国际法,包括 履行大会和安全理事会各项相关决议、马德里原则和 "阿拉伯和平倡议"的基础上,才能持久解决中东冲 突问题。今天,可持续和平的道路包括毫无保留地遵 守国际人道主义法和对人权的绝对尊重。巴勒斯坦和 以色列两国在国际公认的边界内比邻而居的目标只 能以国际法为基础,而不是以武力为基础。在这种情 况下,阿拉伯国家是建设和平的战略伙伴,因此,应 该有助于帮助巴勒斯坦权力机构防止将这种冲突作 为极端主义团伙采取行动的借口。

有关各方必须就冲突的核心问题——耶路撒冷、 边界、难民、定居点和安全问题进行谈判。事实上, 这就是我国总统奥斯卡·阿里亚斯最近访问以色列 和巴勒斯坦并与双方领导人举行建设性会谈时带给 该地区的信息之一。哥斯达黎加认识到,在这个世界 主要大国一次又一次失败的地方,它的影响力很有 限。不过,我们给有关双方带来了一个忠实朋友的信 息。在这个地区,它除了促进和平之外没有任何其他 利益。

在阿里亚斯总统访问期间,哥斯达黎加与其他各方分享了它作为一个小小民主国家的经验。国内没有军队,并将国家的安全托付给法律、国际社会和国家的多边机制。我们欣见巴勒斯坦权力机构对我们的经验所表示的兴趣,我们与双方共享这一信念,即只要存在实现区域和平共处的适当条件,在巴勒斯坦国建立一个军事结构似乎毫无意义。

今天比以往任何时候,我们都需要采取大胆的措施,建立起信任和善意,并以此作为持久和平的基础。在中东,不会存在一个国家战胜另一国家的最后胜利。归根结底,和平将开花结果,只要双方务实接受两个希望在和平与安全的环境中生存的独立国家和平共处的现状。

阿里先生(苏丹)(以阿拉伯语发言): 首先,我谨对巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会及其主席塞内加尔常驻代表保罗•巴杰先生表示赞赏和感谢。他昨天组织了一个重要仪式,庆祝声援巴勒斯坦人民国际日。我们要再次强调,我们毫无保留地声援和支持巴勒斯坦人民为恢复其自决权利、建立一个以圣城为其首都的独立国家的正义事业所进行的合法斗争。

占领国以色列继续罔顾国际社会的要求,剥夺巴勒斯坦人民的权利并且违反国际法、国际人道主义法和国际人权法。它以不人道和非法的方式采取行动,侵犯被占领土巴勒斯坦人民的权利。这都是众所周知的,而且最近在联合国若干报告中都强调了这一点,其中包括1967年以来巴勒斯坦被占领土人权状况特别报告员理查德•福尔克的报告(A/64/328),这是一份联合国调查以色列入侵加沙事件的报告,以及由10位特别报告员于2009年3月20日就以色列对加沙的封锁问题向人权理事会提交的合并报告(A/HRC/10/22),其中呼吁解除封锁,向加沙运送基本必需品、燃料、建筑和农业物资以及允许人民自由前往工作和到医院就医。

此外,人权事务高级专员的报告(A/HRC/8/17)指出,以色列对加沙的侵略是对人权的严重侵犯。最后,我们认为,我们在本届大会上审议的由理查德·戈德斯通法官率领的联合国加沙冲突问题实况调查团的全面报告(A/HRC/12/48),促使大会通过了有关这一重要事项的第 64/10 号决议。

以色列在被围困的加沙地带进行的破坏性侵略,已经造成了加沙数千人死亡和许多人伤残,其中包括妇女和儿童,并且摧毁了家园、学校、医院、大学、工厂、企业、宗教场所和联合国设施。进入加沙的过境点仍然关闭,将 150 万人围困在加沙。在约旦河西岸和东耶路撒冷,以色列继续修建定居点活动,对巴勒斯坦财产和肥沃土地造成了破坏,企图改变该地区的人口性质、阻止建立一个巴勒斯坦国家,并影响最终地位的谈判。

巴勒斯坦人继续受到因为不顾国际法院关于修 建隔离墙的咨询意见而在西岸修建隔离墙造成的苦 难。巴勒斯坦人遭受以色列定居者的监禁、拘留和侵 害,甚至连儿童也加以监禁和拘留。2009年,在被占 领土上的检查站有 688 个。巴勒斯坦人无法享有其获 取用水、食物、工作、衣服、住房、卫生、教育以至 生存的权利。以色列人通过没收土地、引入定居者、 拆毁住房并驱逐巴勒斯坦人的方式,继续扩大东耶路 撒冷的定居点,使东耶路撒冷城犹太化并改变其人口特征。他们无视世界各地穆斯林的敏感性,在阿克萨清真寺及其周围进行挖掘。

数以百计的决议,包括安全理事会第 497 (1981) 号决议,都要求以色列自阿拉伯被占领土,包括叙利 亚戈兰撤出。然而,以色列却增加了在戈兰的定居者 人数,特别是通过建设基础设施、企业、水和其他自 然资源来这样做。以色列一再侵犯居住在被占领的戈 兰的叙利亚人民的公民权利和政治权利,并继续驱散 叙利亚家庭及阻止联合国进入该领土。此外,在一些 被占领地区,叙利亚人正在因杀伤人员地雷及核废料 倾倒而遭受苦难。我们还要求以色列撤出黎巴嫩领 土,包括从黎巴嫩南部的舒巴村和盖杰尔村撤出。

我们一贯支持巴勒斯坦人民及其反对非正义和占领的斗争。联合国必须承担它的历史责任,确保公正和全面解决巴勒斯坦问题,这是阿拉伯与以色列冲突的核心,它应迫使以色列全面撤出自 1967 年以来的所有阿拉伯被占领土并根据安全理事会和大会通过的数百项决议给予巴勒斯坦人民重返自己家园和建立自己独立国家的权利。

张业遂先生(中国):昨天,巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会举行纪念"声援巴勒斯坦人民国际日"特别会议,中国总理温家宝先生阁下向巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会发出声援电,对巴勒斯坦人民争取民族独立的正义事业表达了坚定支持。今天,联合国大会讨论巴勒斯坦问题和中东局势,具有特别的意义。我们希望此次会议能为重启中东和平进程注入新的活力。

安纳波利斯会议过去两年了,中东和平进程又处于一个新的十字路口。我们本希望巴勒斯坦和以色列能够在实现公正、持久和平的谈判道路上迈出步伐,并取得积极进展。但令人遗憾的是,中东局势依然跌宕起伏,巴以谈判继续陷于停滞。尽管有关各方为推动解决中东问题,特别是巴勒斯坦问题做出了不懈努力,但政治进程并未取得任何重大进展,实地局势出现了一些令人忧虑的事态。

去年底、今年初,以色列对加沙地带的军事行动造成重大人员伤亡和财产损失,不仅引发了严峻的人道危机,而且导致中东和平进程严重受挫。以色列过度使用武力是不可接受的。事实表明,巴勒斯坦问题得不到根本解决,中东地区的和平稳定就得不到保障。

我们对巴勒斯坦被占领土特别是加沙地带严峻的安全和人道局势表示严重关切。随着冬天来临,加沙人道局势可能继续恶化。我们呼吁有关各方认真落实安理会第 1860 (2009) 号决议,敦促以色列回应国际社会的呼吁,全面开放加沙过境口岸,允许人道救援和重建物资不受阻碍地进入加沙,使加沙重建尽早取得进展。国际社会应积极向巴勒斯坦提供经济社会发展等各种援助,及时兑现加沙重建援助承诺,切实缓解加沙人道危机。

约旦河西岸和东耶路撒冷巴勒斯坦人民的处境同样令人同情。以色列继续扩建定居点和隔离墙,违反了其承担的国际法义务,实际上也无助于以色列自身安全。我们呼吁以色列全面停止修建定居点和隔离墙的行动,取消对巴勒斯坦人民的行动限制,停止任何可能导致东耶路撒冷局势复杂化的举动。人权理事会加沙冲突真相调查团报告的有关内容令人关切。任何针对平民的暴力行为和违反国际人道法的行为都不可接受。我们呼吁巴以双方对严重违反国际人道法的行为展开独立、可信的调查。

实现中东地区全面、公正、持久和平符合国际社会的共同期待。我们始终认为,政治谈判是解决中东问题的唯一正确途径,使用暴力没有出路。在当前中东和平进程仍面临种种挑战的形势下,我们希望巴以双方坚定和谈信念,坚持和平道路,排除困难和干扰,争取尽快重启和谈,避免任何可能破坏互信和损害和平进程的举动。我们支持巴勒斯坦人民恢复合法民族权利、建立独立主权国家的要求。我们希望巴勒斯坦各派从民族长远利益出发,尽快实现和解。

当前,国际社会应继续为推动中东和平进程不懈 努力。我们支持巴以双方在联合国大会和安理会有关 决议、"土地换和平"原则、"阿拉伯和平倡议"基础 上,通过谈判实现巴以两个国家、阿拉伯和犹太两个 民族和平共处的前景。

国际社会也应持续关注中东和平进程的其他问题。我们欢迎黎巴嫩安全局势和政治进程取得的重要进展。我们希望黎巴嫩各派秉持"多哈协议",增进团结,共同维护国家和平稳定与发展。我们尊重黎巴嫩的主权、独立和领土完整,呼吁各方全面履行安理会第1701(2006)号决议。叙以、黎以谈判是中东和平进程的重要组成部分。我们希望各方共同努力,为叙以、黎以恢复和谈创造条件。

中国始终支持早日全面、公正、持久解决中东问题。我们支持并积极参与国际社会推动实现中东地区和平、稳定与发展的各种努力,包括提供力所能及的经济与人道主义救助。中国将继续致力于推动中东和平进程,愿同国际社会一道,为实现"两国方案"和中东地区全面、公正、持久和平发挥建设性作用。

朱马先生(突尼斯)(以阿拉伯语发言): 昨天,我们大家纪念了声援巴勒斯坦人民国际日。这提醒我们,兄弟般的巴勒斯坦人民仍在日复一日地遭受苦难,这种悲惨状况要求国际社会和有关各方必须进一步加紧努力,以便找到立即和适当解决巴勒斯坦被占领土上危机的办法。

在我们纪念声援巴勒斯坦人民国际日之际,巴勒斯坦被占领土的局势正在严重恶化,这是由于以色列针对兄弟般的巴勒斯坦人民采取的持续不断的行动,包括包围、没收土地、侵犯圣地以及过度扩建大定居点等政策。以色列的行动还造成无法忍受的局面,为重振和平进程设置了更多障碍,而国际社会目前正在支持这一谈判进程,以便在该地区实现和平、稳定与安全。

我国信奉公正、正义和国际合法性原则,维护国际 法原则,并且一贯支持正义的巴勒斯坦事业。突尼斯愿 再次在这个讲台上重申,我们始终支持英勇的巴勒斯坦 人民的斗争,并表示充分声援他们恢复其合法民族权利 和在自己的领土上建立一个独立国家的斗争。

我国总统宰因·阿比丁·本·阿里在各种区域和 国际论坛以及本国无数场合始终强调巴勒斯坦事业 的重要性,我们认为这是我们的首要问题,并且予以 特别关注。总统在他值此声援巴勒斯坦人民国际日之 际发来的电文中还写道:

"突尼斯迫切希望看到兄弟般的巴勒斯坦人民恢复所有合法权利。因此,我们再次呼吁有关国际各方加紧努力迫使以色列遵守实现和平的要求。这些要求主要包括彻底停止定居点活动和企图改变耶路撒冷城地理和人口特征的行为,以及承认巴勒斯坦人民有权在其本国边界内,并在以国际法、和平进程职权范围、"阿拉伯和平倡议"以及"两国解决方案"为基础的公正、全面和持久解决办法的框架内,建立一个独立的国家。"

## 我国总统在其来电中还强调

"突尼斯继续支持联合国和国际各方努力结束巴勒斯坦人民的苦难,并使他们能够实现他们其获得主权、独立以及在本国领土上和平、稳定地过上有尊严的生活的愿望。"

秘书长最近向安全理事会提交的关于和平解决 巴勒斯坦问题的报告(A/64/351)所载内容令人感到 严重关切。大会提到了同样的内容,并警告说,和平 进程停滞不前预示着巴勒斯坦被占领土不安全状况将与日俱增,人道主义状况将进一步恶化。

因此,本国际组织会员国负有集体和历史责任,力求避免诸如以色列入侵加沙地带之类的危机重演,因为这加剧了整个中东、特别是巴勒斯坦领土的悲惨局势。对加沙的入侵造成了巨大的人员伤亡和财产损失,理查德·戈德斯通法官领导的联合国加沙冲突问题实况调查团的报告(A/HRC/12/48)也谈到了这一点,报告提出的建议载于大会于11月5日通过的第64/10号决议。

突尼斯呼吁有影响力的各方,特别是"四方"采取有效措施,以便结束巴勒斯坦人民的苦难及其悲惨处境。我们也强调,必须迫使以色列停止其针对巴勒斯坦人民的非法做法和侵略政策。我们还呼吁整个国际社会巩固、加强和支持谈判,以便在国际法、安全理事会和大会各项相关决议以及"阿拉伯和平倡议"的基础上,实现该地区各国人民寻求的和平。

最后,我要表示,我国赞赏联合国,特别是联合 国近东巴勒斯坦难民救济和工程处和巴勒斯坦人民 行使不可剥夺权利委员会为支持巴勒斯坦事业所作 的持续不断的努力。

下午1时05分散会。